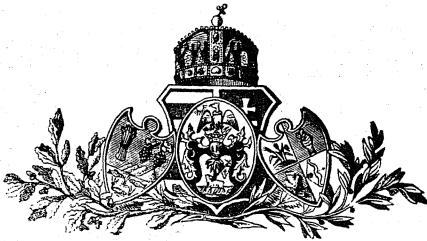


Előfizetési díj:

Egész évre helyben 5 frt.
Félévre 5 „
Postai küldéssel 6 „
Egyes példány — 15 kr.

Hirdetések jutányos árért kö-
zöltnének, külön mindannyiszor
30 kr. bélyegdíj fizetetik.



Debreczenben:

Ez „Értesítő“ kiadó hivatala és a
Tudakozóintézet létezik
Czegléd - Burgundia utszán, a
52-dik számú házban.

Nagy-Váradon:

Előfizetések és hirdetések fel-
vételnek
Kenézy Miklós
Tudakozóintézetében.

DEBRECZEN NAGY-VÁRADI ÉRTESSÍTŐ

BIHAR-SZABOLCSMEGYEI HIRDETŐ.

Kereskedelmi, ipar, gazdaszat és különféle tartalommal.

Külföldre nézve Kiadó-hivatalunk számára hirdetményeket elfogad, *M. Frankfurthban: Otto Molien és Jaeger* könyv-
kereskedése; *Bécsben: Haasensteint és Vogler. Oppeltik Alajos és J. G. Brauner.*



A „Debreczen Nagy-Váradai Értesítő“-re

minden időben lehet előfizetni, azon hó 1-sőtől számítva — melyben az előfizetés megrendeltetik.

HIVATALOS ÉS MAGÁNY HIRDETÉSEK.



MAKKOLTATÁS.

A Margitai uradalomhoz tartozó Pappfalvai és Almaszegi uradalmi-erdő idei **makkoltatása**, folyó év sept. 21-kén délelőtti órákban az Almaszegi tisztai lakon árverésen kiadotnak, a pappfalvai erdőség térszen ausztriai holdban 1861, az almaszegi pedig 3098 holdat; — az árverési bánatpénz mindkettőre 200 forint, az erdő makktermése előre megnevezhető, és a feltételek a margitai uradalom gazdasági hivatalánál Margitán megtekinthetők. Kelt Margitán aug. 31. 1865.

(V. 38. 1—2)

TANYAFÖLD

árverés utjáni haszonbérbeadás.

A néhai Kádár Ferencz-féle elepi 30 1/2 nyilas tanyaföld magán árverés utján, folyó évi september hó 26-kán délután 3 órákor ügyvéd Kovács Sándor ur debreczeni péterfia-utszai 984. szám alatti lakásán az ugyanott megtekinthető feltételek mellett folyó évi Szent-Mihály naptól egy évre haszonbérbe adatik. — Debreczen 1865. sept. 1-én.

Posta József,
gyám.

(D. 285. 2—3)

Eladók:

1-ször Debreczenben Nagyvárad-utszán 2228-dik számú újonnan épült cseréppel fedett kőház, tágas udvarral, —

2-szor az Ebesen, 8-dik dűlőben a szoboszlai ut félén 6 1/2 nyilas tanyaföld — jó karban levő gazdasági épületekkel ellátva, —

3-szor Bánkon gömörő laposában 6 boglyás kaszáló, — nagyobb részt tiszta — különösen kitűnő jóságú, —

örökárón minden órában szabad kézből eladó. —
Értekezhetni a fentírt számú háznál a tulajdonos Tolvaj János-sal.

(D. 287. 2—3)

Árverés.

5912/1865. Biharmegyei telekkönyvi Törvényszéke részéről ezen-
nel közhírre téteik, hogy nagy-
várad Bernáth Ferdinánd enged-
ményese ügyvéd Kubinszky
Lajos részére Szele Károly és
neje Zsebő Annának a bihari
589 sz. tjkben 2165 uj (3677—
3678 régi) helyrajzi sz. a. fel-
vett, s 1000 frta becsült szőlő-
je az 1865-dik évi október 4-
kén és nem sikerülés esetében
november 4-nék d. e. 10 órákor
Bihar községe házánál bírólág
el fog árvereltetni; — mikorra
venni szándékozik 10% bánat-
pénzzel ellátva meghívotnak. —
Az árverési feltételek szolgál-
bíró Fráter Ferencz urnál
vagy a telekkönyvi hivatalban
Nagyváradon előre is megte-
kinthetők. — Biharmegyei telek-
könyvi Törvényszékének Nagy-
váradon 1865. augusztus 17-kén
tartott tanácsüléséből.

(V. 39. 1—3)

Árverés.

1829-VB./1865. Jablonczny
Béla László debreczeni la-
kostól bírói végrehajtás utján
lefozlalt és becsült 300 köből
idei termésti tiszta buza, 100
köből szinte idei termésti két-
szeres élet és 70 köből árpa,
ugyanannak köselyszegi tanyá-
ján e folyó évi september hó
14-kén d. e. 9 órákor, 4 darab
kocsibeli ló pedig az azt kö-
vető idevaló heti vásárban vagy
is september 18-kán reggeli 8
órákor a harmavasártren a leg-
többet ígérőknek azonnali kész-
pénz fizetés mellett közönséges
árverés utján el fognak adattatni.
Kelt sz. k. Debreczen város Bi-
róságának 1865. aug. 20. tar-
tott üléséből.

Kiss Imre, főjegyző.

(D. 291. 2—2)

Árverés.

2080/1865. Gáborján község-
tulajdonához tartozó kisebb ki-
rályi haszonvételeknek, vagyis
bor és pálinka mérési jognak
hozzátartozó épületekkel együtt
1866-dik évi január hó 1-től
egymásután következő 3 évre
terjedő haszonbérbe leendő a ha-
dászára Gáborján község-há-
zánál tartandó árverési határ-
napul folyó évi september
hó 28-dik napjának reggeli
9 órája kitűzetik. Mely nyilvá-
nos árverésre a bérteni kívánók
azzal hivatal meg, hogy az ár-
verési feltételeket alólrí szék-
helyemen előlegesen is megte-
kinthetik. Debreczen septem-
ber hó 1. 1865.

Govrik Márton,
(D. 292. 1—3) főlzolgabíró.

Árverés.

987-P./1865. A N. Váradí főlzol-
gabíroság részéről közhírre té-
telik, miszerint szalárdi birtokos
Csernovich Péter urtól
bírólág lefozlalt, s összesen
40,000 aftrra becsült egy száz
darab gulya béli ténén, fo-
terjedő haszonbérbe 15-kén Sza-
lárdon az uradalmi lak udvarán
tartandó nyilvános árverésen a
legtöbbet ígérőknek azonnali
készpénz fizetése mellett el fog
adatni, hova a venni szándéko-
zók meghívotnak.

Kelt Nagyváradon augusztus
hó 19. 1865.

Kosztin Tamás, főlzolgabíró.

(D. 289. 2—2)

LISZKAY FERENCZ PEZSGŐ-BORKÖVE.

E pezsgő-borkőnek számtalanok által való használata, s azon sikerre jó eredmény, melyről mindenki tanuskodhatik, ki csak ez egyszerű pezsgő-porokat igénybe vévő indított arra, hogy a nagy közönségnek tudomására juttassam, ama buzgó ohajtással, hogy mindazon szenvedő embertársaimon segíthessek általa, kik akár az aranyér kellemetlen bántalmaitól gyötörtetnek, akár gyomorgyengeségben, avagy gyakori csömörben, sárgaságban, tartós lejtájsában, sárvében, s mindazon bajokban szenvednek, melyek a gyomor defektusai által idéztetnek elő.

E pezsgő-borkő kiemelendő előnye az, ami az úgynevezett finnyás-hetgekre igen kedvező: hogy a Szeidlőzi pezsgőknel **nagy mértékben kellemesebb ízűek**, könnyebben bevehetők és **sikeresebb hatásuk!** — mely állításról egyébiránt tanuskodjanak a maga idejében mindazok, kik használandják.

Kaphatók B.-Ujvárosban, Debreczen mellett, a „sz. háromsághoz“ címzett gyógyszerárban. Debreczenben: *Gaszner Károly*, — Karczagon: *Kondorossy Pál* kereskedő — és *Dobray András* orvos, — T.-Rofon: *Raics és társa*, — Földesen: *Kranzly F.* gyógyszerész, — Abauj-Szántón: *Winkelhoffer C.* orvos, — Bécsben: *Feinkál J.* uraknál.

6 adagos csomag ára 45 kr., — 12 adagos csomag 80 kr. használati utasítással.

Mindazon t. cz. gyógyszerész, avagy kereskedő urak, kik e **pezsgő-borkőporokat** bizományba venni kívánják, tessék levélben nálam jelentkezni, s részükre tiz száztólit leengedek, készpénz-fizetés mellett.

(D. 293. 1—3)

BÉRBEADÓ HÁZ

bóltokkal, egész udvarral, és tágas udvarán lévő 3 száraz malommal.

Debreczenben, Széchenyi-utszán 1786-dik szám alatti Hegedűs Károly-féle ház több épülettel — bóltokkal — tágas udvarán lévő 3 szárazmalommal — magtárral együtt — három évre haszonbérbe kiadó. Értekezhetni iránta a bentlakó tulajdonossal.

(D. 286. 2—?)

Pusztai tagosított birtok

haszonbérbeadása.

Biharmegyebe kebelezett, Bazsod nevű pusztát, Darvassal, Zakával határos, 1072 hold 1100 ölével számított, tagosított birtok — egy tagban, van benne 400 hold szántóföld — nagyobb része új tőres, a többi része kaszáló és legelő, gazdasági épületekkel, jó udvarházzal, köépület-magtárral, 10 lórávaló istállóval, székér-szinnel, 60 ökorávaló istállóval, csösz-házzal, két jó kuttal stb. stb. 3 évre haszonbérbe kiadó.

Értekezhetni iránta Nagyváradon Kapuczinus-utszán — 50-dik szám alatt a tulajdonossal.

(V. 37. 3—3)

Bizonysítvány.

Alulírt, valódi örömmel bizonyítom és igazolva tudatom, hogy **J. G. Popp** orvos ur

ANATHERIN SZÁJVIZÉT

régóta használok, és azt jóssága és kellemes íze végett általánosan mindenkinek ajánlhatom. — Bécsben — **Eszterházy Teréz** hercegnő.

Debreczenben kapható: **Borsos Ferenc** ur gyógyszerárában — és **Csanak J.** ur kereskedésében.
(D. 139. 5—12)

Italmérési jog

bérbeadása.

Szabolcsmegye Földes községbeli összesített **italmérési jog**, folyó év sept. 17-dikén d. e. 10 órakor a község házában, 1866. jan. 1-től számílandó négy évre haszonbérbe fog kiadatni; az árverési feltételek a helyszínén addig is megtekinthetők.
(D. 288. 2—3)

Árverés.

4333/1865. Huttiflész István helybeli lakostól, Gelberger Péter sz. érdektársai részére bírói végrehajtás útján lezálogolt s megbecsült 65 db beszállított szalonna, ugyanannyi hajjal együtt, folyó 1865. évi szeptember hó 12-dik napjának d. e. 9 s több azt követő óráiban végrehajtást szenvedő lakhelyén közönséges árverés útján, a legelőbbet ígérőknek azonnali készpénz fizetés mellett el fognak adni. — Kelt sz. k. Debreczen város Törvényszékének 1865. aug. 17. tartott üléséből.

Szabó József, jegyző.
(D. 284. 3—3)

Árverés.

1851.VB./1865. Kovács János-nő született Erdélyi Ludovika debreczeni lakostól bírói végrehajtás útján lefoglalt 2 db hámos ló és egy db schweiczer tehén, e folyó évi szeptember hó 19-dik napján reggeli 8 órakor a közönséges baromvásártéren, az azt követő órákban pedig annak házi eszközei, s egyéb ingóságok piaczs-utszai házában nyilvános árverés útján el fognak adni. Kelt Debreczenben a városi Biróságnak 1865. aug. 21. tartott üléséből.

Kiss Imre, főjegyző.
(D. 290. 2—3)

TÖBBZÖ:

A nővérek.

(Folyt.)



A grófnő kevés szünetet tartott s aztán tovább folytatá. En, fogadott leányomhoz is mindig ép oly gyengédséggel s szeretettel viseltetem, mintha saját szívem alatt hordoztam volna. Legkisebb előnyt sem adék felelte egyiknek sem, kik tőlem az életet nyerék és egy véletlen, melyért eléggé hálát nem tudok emelni az ég urához, mindhárom csalódásig hasonlított egymáshoz. Így feleltem el időről időre egészen, hogy az örökbetett nem sajátom. E perczig jogosnak véltem a hallgatást; de most ez órában kötelességem előttem a valót feltárni és tudatni veletek, hogy...

„Nem“ — kiáltott itt egyszerre a három leány — „nem; nem. ne fedezzem fel előttünk semmit. Mit használna nekünk, ha meg tudnánk, hogy egy közülünk ki van szakítva az édes szent kötelékből.“

A három leány körülkarolta a haldoklót és fájdalmas könnyeket sírva esdekelték a titok elhalgatásáért, melyek boldogságukat úgyis csak szétrombolná. A grófnő bágyadtan hanyatlott vissza párnái közé.

„Gyermekeim,“ — szólott a beteg meghatva „én nem is vártam egyebet tiszta jó szíveitől. Embelyetekben szinte azt tettem vala. Azon kevés mit most veletek közöltem, idővel feledve lesz előttetek; de bátyátok, ki mint feje a családnak...“

„Oh, Ferdinánd“ kiáltott Luiza, velünk együtt érez, ki egyformán szerel mindhármunkat s egy testvér tőle elrabolva, szívében ugyanazon fájdalmat okozná.“

„Ugy van,“ mondá Ferdinánd, halkan, ki egészen halvány s belsejében megváltozottak látszott lenni. „De talán mégis szükséges lenne . . .“

A grófné, egy kéro tekintetet vetett fiára. Ferdinánd hallgatott; de a küzdelem, mely megszűnt, észrevehető volt. Most következett a legrettenetesebb pillanat, a halálköl, fia vállára süllyeszté fejét, egy mély sohaj szállott el ajkain, még egyszer összeszedte minden erejét, szelid tekintetét körülhordozá gyermekei és — szép lelke a menny urához visszaköltözött.

Nem czélunk leírásával megkísérteni a szerencsétlen gyermekek fájdalmai. Bár ha e bekövetkezett esemény előre volt látható, mégis a legnagyobb gyászszal borítá az érzékeny testvérek szívét. Midőn a halotti szertartás teljesen befejeztetett, az ifjú gróf B...i birtokával ohajtotta felcserélni e szomorú perczekre emlékeztető helyet, mely miután testvérei részéről semmi ellenvetésre nem talált, néhány nap múlva meg is történt. De a gróf még igen ifjunak találta magát, fiatal testvérei egyedüli óltalmazójául lenni, felkérte tehát Lénárt urat, hogy mig egyike testvérei közül férjhez nem megy, így biztos védhelyet találván ennél másik ketteje is, költözzön nejeével birtokára, mert ugymond: „En távozni akarok e vidékről és Párisba utazom.

„Reméllem,“ viszonzá Lénárt — „hogy ön nem téveszti el szemei elől, gróf, édes atyjának szép és nemes nyomdokait követni.“

„Az nem tudom — viszonzá a gróf, zavartan. „Anyám halála oly nyomasztólág nehezült reám, hogy e pillanatban nem érzek elég erőt jövőre gondolni.

„Ön fájdalma igazságos“ — felelt Lénárt, szeliden, — de gondolni kell önnek boldogult anyja szavaira, ki önt árva testvérei gyámjául jelelte ki, s kiknek arra mindenek fölött most nagy szükségük van.“

„Ön elfoglalandja helyemet, méltó barátom s ön csak nyerhet általa.“

„Köszönöt érte gróf; de a jó vélekedés, melyet mi magunktól kell hogy várjunk, talánd-e majd viszhangra az emberek között. Engedjen meg ön, hogy még néhány szót tessek. Midőn én ezelőtt négy évvel Párisból visszatértem, már a legszenvedőbb állapotban találtam édes anyját, de ekkor is többit foglalkozott önnel, mint saját betegségével és megvállá nekem, hogy ez csakugyan én miatt történt. En el nem titkolhatam előtte, hogy én önt egészen megváltozottak találtam, hogy azon veleszületett természetes vídamság, mely a fiatsálg tulajdona s mely még egy év előtt is önnel létezett, színet egészen elveszté s búskomorsággá változott, mit ön igyekezett ugyan eltitkolni; de hasztalan. Ez nem kissé nyugtalanítá a grófnét s ennek kipuhatolását reám bízá, bennem helyezze minden reményét. „Kedves Lénártom“, mondá hozzám utolsó beszélgetésünk alkalmával is — „ön volt az, ki minden gyermekeim születésénél jelen volt.“

„Mindeniknél?“ vágott a beszélő szavába Ferdinánd. „Mindeniknél, gróf, és ez oknál fogva mennyiben ez eléggé bizonyítja, mily szoros baráti kötelék csatolt mindig ön derék szüleihez, bátorithatja önt, bizalmat bennem helyezni.“

„Nekem nincs okom azt igénybe venni“ mondá Ferdinánd utannymattal. En azt hiszem, e sötét komoly jellem velem született s ez minden. De reméllem, elég erővel fogok bérni, más szerencséjéhez munkálodni, különösen testvéreim szerencséjéhez és ehez ön is segédkezik fog nekem nyújtani, kedves barátom.“

Lénárt felhagyott minden faggatódzásaival, mert látta, hogy fáradság hasztalan.

Több hó tel el. A leányok szívét gyötrő heves fájdalom időnként szelidült, leginkább elősegíté pedig ezt azon rendkívüli ragaszkodás és szeretet, melyel egymás trányában viselkedtek. A három leány jólehet különböző jellemvonással bírt; de vélemények, érzelmeik egyezők, úgy látszottak a természetből teremve lenni, hogy egymást boldoggá tegyék.

Luiza, komoly volt, inkább lágy és szenvedélyes s érzelmességét csupán az ész korlátozá. Matild ellenben gyöngéd, gyakran nevetett könyekkel szemében, nyílt őszintesége vonzó báj kölcsonözött gyöngéd alakjának, e mellett kissé el volt kényeztetve, mert minden az első pillanatra a legmélyebb behatást idézett idegrendszerére. Erősb és izmos volt közöttük Fáni. Ő volt az egyedüli, ki Ferdinánd kedélyét olykor felvillanyozá, valamint Luiza komolyságát is elűzni tudta.

Lénárt második fia volt egy ugyan e névvel nevezett főnemesnek, csupán hajlamból választá a papi pályát, a nélkül, hogy családja ahoz erőltette volna. Bátyjának két fia gyakran meglátogatta a lelkész s midőn egyszer már nem saját lakásán de N.gróf kastélyában találták, ugy vélekedtek, hogy már most a gróf családjának is bemutat-hatják magukat, Lénárt azonban nem engedte a gróf közvetlen meghívásától feltételezven azt. E meghívás az ifjú gróf részéről kissé erőltetve bár, de megtörtént.

A fiatal leányok, anyjuk halála óta, csak most kezdének ujra ifjuságuk gyönyöreinek élni. Sétalovaglást tettek a környéken, halakat horgásztak egy kis tó mélyéből, melyet egy igen csinos ladikocsán eveztek körül, szóval a legártatlanabb szórakozással tölték idejüket, mindig a lelkész neje kíséretében. Ferdinánd ez időtöltést testvéreivel nem osztotta, a gróf zárkózott életet élt, szobáj ablakából csak távolról nézte nővéreinek gyönyöreit, vagy legfűtösb lován kalandozta be az erdő ösvényeit; sem a gyöngéd Matild kérese, sem Luiza megjegyzései, sem Fáni vidorsága nem csalhata társaságukba. De mégis egyszer reá birta magát, hogy egy egyszerű vendégelésben ő is részt vegyen, de sötét tekintete, egyhangu hidegsége, melyet különösen Lénárt unokaöccseivel éreztetett, általános lehangoltságot idézett elő. Ez ifjak, kiknek állásuk egy színvonalban állott a gróféval, e reájuk nézve éppen nem hízegő fogadtatást kevésbé türek vala el, ha a nővérek közül kettő a legnagyobb mérvben nem érdekelle volna sziveiket.

A két ifjú gyakori vendég volt a kastélyban, szerel-mel telve keblökben s azon, bárározattal sziveikkben, hogy szerelmük tárgyat boldogítani kívánják. György, az idősb, idejét látta, hogy közölve szándékukat nagybátyjukkal, az arról a gróftól értesitse.

„En reméllem“ szólott György, „hogy a gróf nem fogja megtagadni egyezését.“

„Az nehezen fog menni“ viszonzá a nagybátya, „én nem tudom mi leli a gróft, viselete megfoghatatlan. Valami gyötrőni látszik őt, az már bizonyos.“

„Már mindegy“ — mondá György — „de a dolog már tovább halaszthatlan.“

„A gróf nemes és nagylelkű, igaz, talán tévedek, ha nehézséget találak vágyaitok sikerülésében — hanem mindenek előtt ismernem kell választástok tárgyát.“

„Ön csodálkozni fog, kedves nagybátyám, ha megtudandja, hogy én a legkomolyabb a vidám és élénk Fánit szeretem, mig az én bohó öcsém a komoly Luizát bálványozza.

„Ez nem lep meg engemet, mert a különböző jelle-mek inkább illenek egymáshoz; de azért Matild is igen érdekes alak s adja az ége, hogy nem sokára ő is megtalálja méltó szerencsését.“

„Megvallom, soká ingadoztam Matild és Fáni közt. A mi végre az utóbbit választani ösztönzött, az azon közönbösség volt, melyel Matild a házaz élethez viseltetik. Matild természete ugyanegy bátyjáéval. De most térjünk a terembe, hol már mindnyájan egybe vannak gyűlve, ott fog ön bennünk találni, milyelt a gróffal elvégezi érte-keztetést s egy jel által azonnal tudunkra adja — mit remélhetünk.“

„Jól van, én távozok, de nem minden agály nélkül.“

(Vége köv.)

S... Mari sirjánál.

1862.

Hol állok én? ... köröttem néma csönd! ...
Csak bús szellő suttogva lengedez:
Mig elmerengve fájó érzetében
A fulmille zokogva zengedez. ...
Hol állok én? ... s hová ragadtatam?
Szívem reszket és vérem hulni kezd ...
Oh isten! e sokat szenvedt szívet
Keszerveben csak most meg ne repezd.

Elöttem sir! ... vagy tán csak álmodom?
Hiszen elmém olyan zilált, zavart;
Mint mely tenger hulláma, a melyet
A bösz vihar fölkörbácsol s kavart. ...
Nem álom ez! ... oh bárcsak álmodnám,
Itt minden domb egy hullt keblét fedez ...
És halk imára nyílik meg az ajk,
Mig a lélek oly messze tévedez.

Eljöttem hozzád néma sirhalom,
Leróni hálátartozásomat;
Fogadj kopár öledre engem is,
Hogy ott aludjam örök álmatom. ...
Önző e kor, s az ember elfajult!
Igaz szívet találni nem lehet;
És mily boldog, ki csöndes kebleden
A nyugalom üdvében részt vehet! ...

De mért a köny? ... és mért e bús panasz? ...
Hisz' visszahozni ezzel nem lehet!
Nyugodj békén letört virágszálam:
Áldás lengjen hűlt hamvaid felett! ...
Nyugodj békén! ... itt nem sért a világ,
Tölem senki nem is csúszhat el,
S ha majd én is leszállok a sirba,
Egyesülünk egymás szellemével.

Epigramm.

Rövidek földi életünk napjai,
Lezajlanak, mint folyam hajjai,
Ifju, öreg, bölcs, esztelen, egyforma,
Csak befedi a sirhalom orma.

ERDEY ISTVÁN.

Nyilvános köszönet

a bécsi cs. k. szab. első ausztriai biztosító társulathoz!

Alulírt, miután f. évi közelebb mult július 30-
kán déli 12 órakor, Miskolcz városában, a telemvár
főterén lévő ²⁵³³/₂₂₈₂-dik szám alatti saját házamnak
nagyobb épületét a villám megrombolta s meggyújtotta,
melyet azonban a hirtelen odagyűlt nép erőley tevé-
kenységének sikerült csakhamar elolthatni — mind-
azonáltal — a fentcímzett Társulatnál már
régebben, de csak általam is 26 év óta levén megne-
vezett házam biztosítva, valamint az 1843-dik évbni
szinte egész város hamvba dőlt tűzveszély alkalmával
történt házamnak is leromboltatása, ugy a jelenlegi
elemicsapás által lett károk, mindkét izben — s min-
den levonás nélkül rögtöni megtérítését a címzett
Társulat egész készséggel teljesítette, — mely pon-
tos és gyors kielégítést a nyilvánosság terén köztu-
domásra tenni — s ezen példa folytán is a címzett
Társulatot a nagy közönségnek méltó figyelmébe
ajánlani, s részemről ezennel köszönetemet nyilvání-
tani kedves kötelességemnek ösmerem.

Nem mulaszthatom el még, a házam melletti két
laktanyában lévő cs. kir. katonaságnak — nyilsebes-
séggel történt kirukkolásával — a tűzoltásban is ki-
tűntetett buzgalmukért szinte hálaelismerésemet nyil-
vánítani. Debreczen sept. 9. 1865.

Balla Károly.
DNY. Értesítő kiadója.

**A „Miskolczi Értesítő” t. cz. szerkesztő-
sége — ezen „nyilvános köszönet” hetilapjának szinte
nyílt-terébe leendő felvételére kollegialis bizalommal meg-
kérlik.**

A Tudakozóintézet által

egy szakértő kertész, — több férfi és nő-
cselédék ajánlkoznak.

**Két, 14—15 éves tiszta né-
metajku leánycselédek szinte kaphatók.**

Debreczeni placczi középár ujj. sept. 5.

Tisztábuza pozs. mérő: 2 frt. 25 kr. Kétszeres 1 frt. 50 kr. Rozs 1 f. 40
1 frt 20 kr Árpá 1 frt — kr. Zab — frt 75 kr. Tengeri 1 frt 80 kr. Köles 1 f.
50 kr Kása 2 f. 50 kr Marhahus fontja 12 kr. Disznóhus fontja 16 kr. Szalonna
mázs. 28—30 frt.

N. Váradi placczi középár ujj. sept. 5.

Tiszta buza pozs.m. 2 for. 50 kr. Kétszeres 1 for. 80 kr. Rozs 1 f. 40
kr. Árpá 0 fr. 90 kr. Zab 0 fr. 90 kr. Tengeri 1 f. 50 kr. Kása 2 f. 40 kr. Bur-
gonya 1 frt — kr. Marhahus fontja 16 kr. Disznóhus fontja 22 kr. Szalonna
fontja 36 kr.



MENETREND

a tiszavidéki vaspályán, 1865. Május 1-től
kezdve, további rendelésig.

		óra perc		naprész	óra perc		naprész
		óra	perc		óra	perc	
I. Bécs és Pestről Kassa felé.	Bécs ind.	8	—	este	7	45	reg.
	Pest „	6	25	reg.	5	35	este
	Czegléd „	9	27	„	8	24	„
	Szolnok „	10	27	„	9	42	éjjel
	Püsp.-Ladány . . . „	1	26	dél.	1	20	„
	Debreczen „	3	—	„	3	47	reg.
	Nyiregyháza „	4	28	„	6	22	„
	Tokaj „	5	25	„	8	5	„
	Miskolcz „	7	24	este	11	3	dél.
	Kassa ér.	9	56	„	2	49	dél.

		óra perc		naprész
		óra	perc	
II. Bécs és Pestről Nagyvárad felé.	Bécs ind.	8	—	este
	Pest „	6	25	reggel
	Czegléd „	9	27	„
	Püsp.-Ladány „	1	58	délután
	B.-Ujfalu „	3	13	„
	Nagyvárad ér.	4	38	„

		óra perc		naprész
		óra	perc	
III. Bécs és Pestről Arad felé.	Bécs ind.	8	—	este
	Pest „	6	25	reggel
	Czegléd „	9	47	„
	Szolnok „	11	2	„
	Mező-Tur „	12	39	délután
	Csaba „	2	56	„
	Arad ér.	5	—	„

		óra perc		naprész	óra perc		naprész
		óra	perc		óra	perc	
IV. Kassáról Pest és Bécs felé.	Kassa ind.	5	21	reg.	11	—	dél.
	Miskolcz „	7	52	„	3	2	dél.
	Tokaj „	9	35	„	5	35	„
	Nyiregyháza „	10	34	„	7	25	este
	Debreczen „	12	12	dél.	10	29	éjjel
	Püsp.-Ladány „	1	45	dél.	12	56	„
	Szolnok „	4	44	„	4	43	reg.
	Czegléd ér.	5	41	este	5	54	„
	Pest „	8	37	„	8	45	„
	Bécs „	6	—	reg.	6	33	este

		óra perc		naprész
		óra	perc	
V. Nagybáradról Pest és Bécs felé.	Nagyvárad ind.	10	6	dél.
	B.-Ujfalu „	11	34	„
	Püsp.-Ladány ér.	12	48	délután
	Czegléd „	5	41	este
	Pest „	8	37	„
	Bécs „	6	—	reggel

		óra perc		naprész
		óra	perc	
VI. Aradról Pest és Bécs felé.	Arad ind.	10	15	dél.
	Csaba „	12	14	dél.
	Mező-Tur „	2	32	délután
	Szolnok „	4	22	„
	Czegléd ér.	5	33	este
	Pest „	8	37	„
	Bécs „	6	—	reggel

A közállomásokról indulás ideje, a minden pályaudvaron kifüggesztett
részletes menetrendben van kimutatva.

Az igazgatóság.